



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

FIRST SESSION

THIRTY-NINTH LEGISLATURE

## Bill 219

(Private)

### **An Act to amend the Act respecting Pipeline Saint-Laurent**

---

---

**Introduced 5 May 2010  
Passed in principle 10 June 2010  
Passed 10 June 2010  
Assented to 11 June 2010**

---

**Québec Official Publisher  
2010**



## **Bill 219**

(Private)

### **AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING PIPELINE SAINT-LAURENT**

AS the Parliament of Québec passed the Act respecting Pipeline Saint-Laurent (2005, chapter 56), assented to on 17 June 2005;

As Ultramar Ltd. intends, as part of the Pipeline Saint-Laurent project, to construct a pipeline for transporting petroleum and petroleum products from the Lévis region to the Montréal region;

AS Ultramar Ltd. may not be able to begin construction of the pipeline before 31 December 2010 because of delays due to prerequisite authorization procedures;

AS that Act, as provided in its section 3, will cease to have effect if construction of the pipeline has not begun by 31 December 2010;

AS Ultramar Ltd. requires an amendment to that section in order to make 30 June 2012 the date on which that Act will cease to have effect if construction of the pipeline has not begun;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- 1.** Section 3 of the Act respecting Pipeline Saint-Laurent (2005, chapter 56) is amended by replacing “31 December 2010” by “30 June 2012”.
- 2.** This Act comes into force on 11 June 2010.